



# A Santa Sé

---

## VIAGEM APOSTÓLICA DO SANTO PADRE À ARGENTINA

[11-12 DE JUNHO DE 1982]

### **CARTA DO PAPA JOÃO PAULO II AOS FIÉIS DO CHILE**

*Aos queridos filhos e filhas da Nação chilena*

O meu fraterno encontro com um grupo dos vossos Bispos, presentes nesta Nação irmã, leva-me idealmente a vós e torna mais intenso o anelo, que há tempo sinto, de me encontrar na vossa terra para avaliar directamente a realidade e a profundidade dos valores com que Deus vos enriqueceu e para vos estimular à prossecução fiel das tarefas humanas e da missão cristã que Ele vos confiou.

Sei que seria do vosso agrado ter-me agora no meio de vós. Compreendo os vossos desejos, sentindo deveras não poder satisfazer-vos nesta ocasião. Conheceis o motivo específico da minha nova e rapidíssima vinda ao querido continente sul-americano: a viagem pastoral à Grã-Bretanha, absolutamente inadiável por múltiplas razões, e o grave conflito enfrentado há várias semanas por aquela Nação com a Argentina, levaram-me a manifestar, de maneira solícita e visível, o meu empenho por conseguir a paz e a encontrar-me pessoalmente com os filhos de um e outro País, elevando fervorosas preces ao Pai comum para que cesse quanto antes tal situação dramática, que está causando intenso sofrimento e incontáveis preocupações.

Confio-vos que desde Janeiro de 1979, quando o vosso Governo e o Governo argentino me solicitaram os ajudasse, como Mediador, na controvérsia da zona austral, estou ansioso pelo momento em que me seja concedida a extraordinária graça de visitar ao mesmo tempo os filhos de ambas as Nações, para me unir à alegria de todos em acção de graças a Deus pela conclusão definitiva desta controvérsia e pela consolidação perene da paz e da amizade entre dois Países para mim tão queridos.

Daqui, atravessando com o espírito a Cordilheira dos Andes que, abraçada por Cristo Redentor, vincula estreitamente a vossa Nação e a Argentina, prostro-me de joelhos diante de Nossa

Senhora do Carmo no Santuário de Maipú — como fiz no de Nossa Senhora de Luján com os vossos irmãos argentinos — e juntamente convosco peço à Nossa Mãe Santíssima nos obtenha o favor de que logo possam realizar-se estes desejos, concretizados numa visita pastoral a ambos os Países.

Desde já vos reafirmo o profundo afecto que sinto pelo povo chileno e vos asseguro a especial recordação nestas breves horas passadas tão perto de vós. Peço também pelo vosso bem-estar espiritual e material, enviando-vos a minha mais cordial Bênção Apostólica.

*Buenos Aires, 12 de Junho de 1982*

**JOÃO PAULO PP. II**

---

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana